



# HEIDENHAIN



**Functional  
Safety**

Product Information

**ECN 1325**  
**EQN 1337**

Absolute Rotary Encoders  
with Tapered Shaft for  
Safety-Related Applications

ID 1178026-03  
ID 1178026-53  
ID 1178027-01  
ID 1178027-53

08/2021

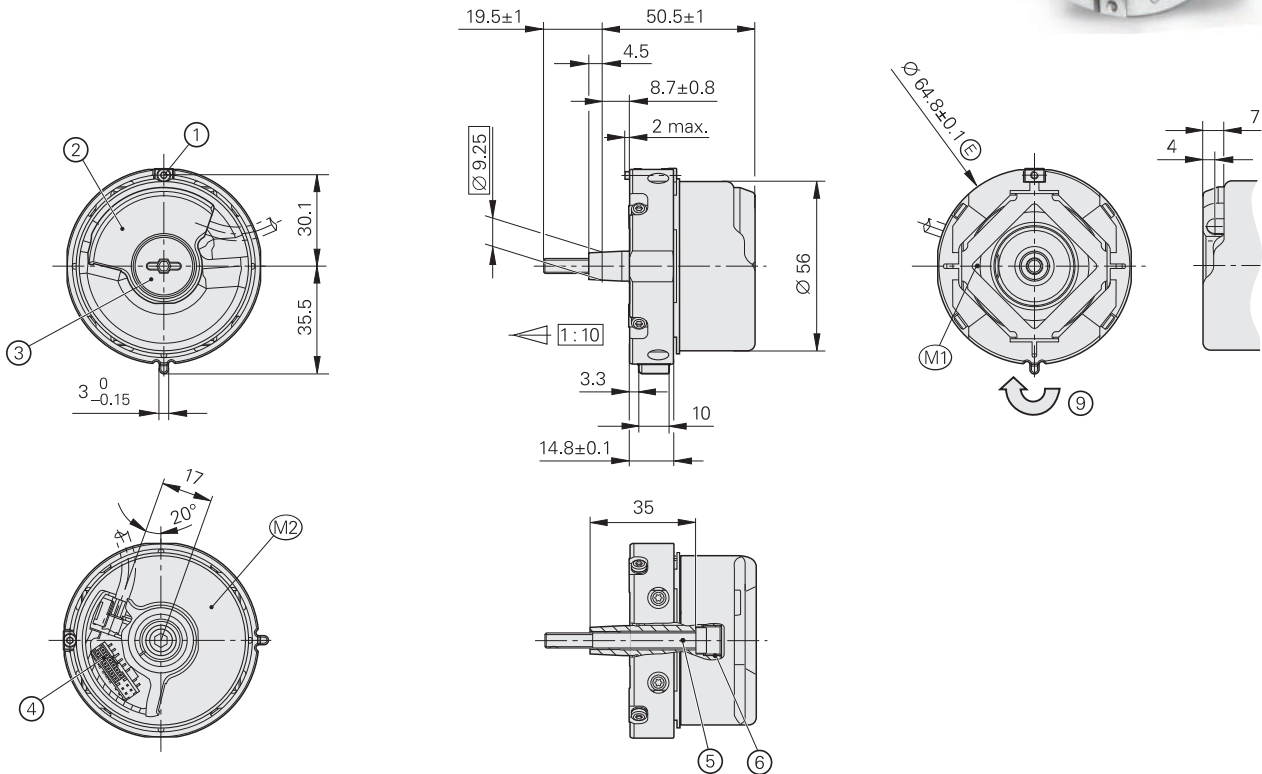
# ECN 1325, EQN 1337

Rotary encoders for absolute position values with safe singleturn information

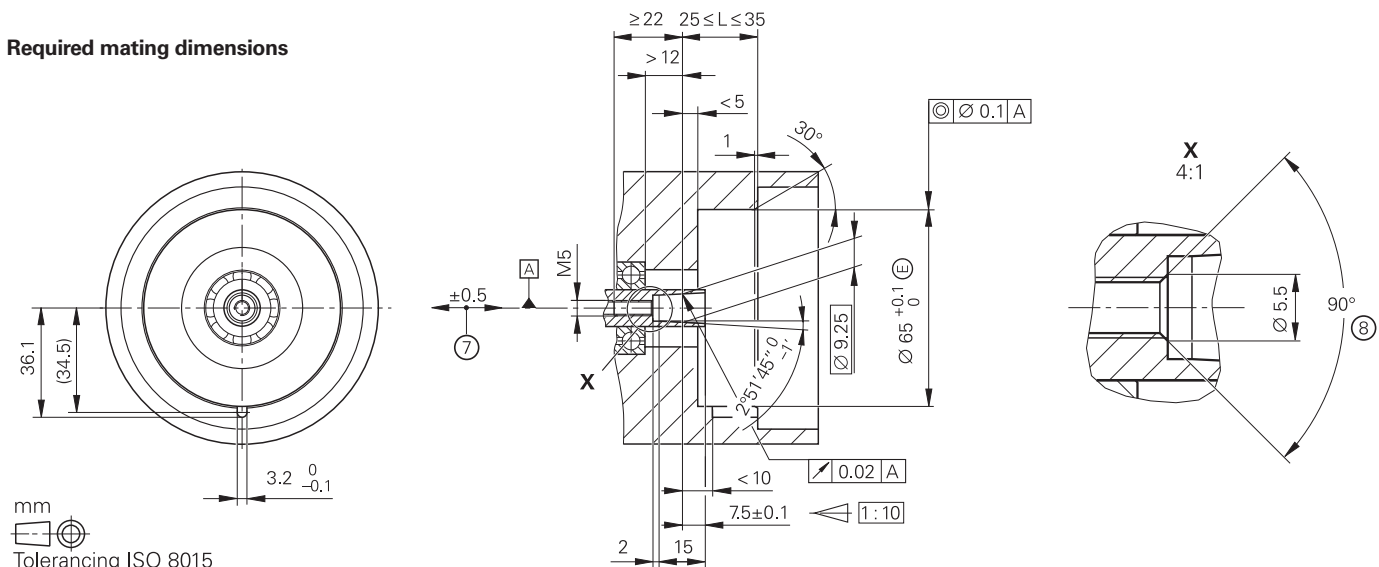
- 65 mm installation diameter
- 07B expanding ring coupling
- 65B tapered shaft



**Functional Safety**



## Required mating dimensions



mm  
 Tolerancing ISO 8015  
 ISO 2768 - m H  
 ≤ 6 mm: ±0.2 mm

- ☐ = Bearing of mating shaft
- M1 = Measuring point for operating temperature
- M2 = Measuring point for vibration, see D741714
- 1 = Clamping screw for coupling ring, width A/F 2, tightening torque: 1.25 Nm - 0.2 Nm
- 2 = Die-cast cover
- 3 = Screw plug, width A/F 3 and 4, tightening torque: 5 Nm + 0.5 Nm
- 4 = 16-pin header
- 5 = Screw: DIN 6912 - M5x50 - 08.8 - MKL, width A/F 4, tightening torque: 5 Nm + 0.5 Nm
- 6 = M10 back-off thread
- 7 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic movement permitted
- 8 = Chamfer at start of thread is obligatory for material bonding anti-rotation lock
- 9 = Direction of shaft rotation for ascending position values

| Specifications   | ECN 1325 singleturn  | EQN 1337 multiturn   |
|--|--|--|
| <b>Functional safety</b><br>for applications with up to                              | As a single-encoder system for monitoring functions and closed-loop functions <ul style="list-style-type: none"> <li>• SIL 2 as per EN 61508 (further basis for testing: EN 61800-5-2)</li> <li>• Category 3, PL d, as per EN ISO 13849-1:2015</li> </ul> Safe in the singleturn range |  |
| PFH <sup>1)</sup>  | $\leq 10 \cdot 10^{-9}$ (probability of dangerous failure per hour)  |  |
| Safe position <sup>2)</sup>  | <i>Encoder</i> : $\pm 1.76^\circ$ (safety-related measuring step: SM = 0.7°)<br><i>Mechanical coupling</i> : $\pm 2^\circ$ (fault exclusion for loosening of shaft and stator coupling, designed for accelerations of $\leq 300 \text{ m/s}^2$ )                                       |  |
| Interface/ordering designation   | EnDat 2.2 / EnDat22  |  |
| Position values per revolution   | 33554432 (25 bits)   |  |
| Revolutions  | –  | 4096 (12 bits)   |
| Calculation time $t_{\text{cal}}$ / Clock frequency                                  | $\leq 7 \mu\text{s}$ / $\leq 16 \text{ MHz}$   |  |
| <b>System accuracy</b> at 20 °C  | $\pm 20''$   |  |
| Supply voltage   | DC 3.6 V to 14 V   |  |
| Power consumption (max.)   | At 3.6 V: $\leq 600 \text{ mW}$ ; at 14 V: $\leq 700 \text{ mW}$   | At 3.6 V: $\leq 700 \text{ mW}$ ; at 14 V: $\leq 800 \text{ mW}$ |
| Current consumption (typical)  | At 5 V: 80 mA (without load)   | At 5 V: 95 mA (without load)                                     |
| <b>Electrical connection</b>   | <i>Encoder PCB connector</i> : 16-pin, with connection for temperature sensor <sup>3)</sup>  |  |
| Cable length <sup>4)</sup>   | $\leq 100 \text{ m}$ (at clock frequency $\leq 8 \text{ MHz}$ )<br>$\leq 20 \text{ m}$ (at clock frequency $\leq 16 \text{ MHz}$ )   |  |
| Shaft  | 65B tapered shaft $\varnothing 9.25 \text{ mm}$ ; taper 1:10   |  |
| Permissible shaft speed  | $\leq 15000 \text{ rpm}$   | $\leq 12000 \text{ rpm}$   |
| Starting torque at 20 °C (typical)   | $\leq 0.01 \text{ Nm}$   |  |
| Moment of inertia of rotor   | $2.6 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$  |  |
| Angular acceleration of rotor  | $\leq 1 \cdot 10^5 \text{ rad/s}^2$  |  |
| Natural frequency of stator coupling   | $\geq 1800 \text{ Hz}$   |  |
| Permiss. axial motion of measured shaft  | $\leq \pm 0.5 \text{ mm}$  |  |
| <b>Vibration</b> 55 Hz to 2000 Hz<br><b>Shock</b> 6 ms                               | $\leq 300 \text{ m/s}^2$ <sup>5)</sup> (EN 60068-2-6); 10 Hz to 55 Hz constant over 4.9 mm peak to peak<br>$\leq 2000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)   |  |
| <b>Operating temperature</b>   | –40 °C to 115 °C   |  |
| <b>Trigger threshold of error message due to excessive temperature</b> <sup>6)</sup> | 125 °C (measuring accuracy of the internal temperature sensor: $\pm 1 \text{ K}$ )   |  |
| <b>Relative humidity</b>   | $\leq 93 \%$ (40 °C/21 d as per EN 60068-2-78), without condensation   |  |
| <b>Protection</b> EN 60529   | IP40 (read about "insulation" under <i>Electrical safety</i> in the <i>Interfaces of HEIDENHAIN Encoders</i> brochure; contamination through the ingress of fluids must be prevented)  |  |
| <b>Mass</b>  | $\approx 0.25 \text{ kg}$  |  |
| <b>ID number</b>   | 1178026-03<br>1178026-53 <sup>7)</sup>   | 1178027-01<br>1178027-53 <sup>7)</sup>                           |

**Bold:** This preferred version is available on short notice

<sup>1)</sup> For use at  $\leq 2000 \text{ m}$  above sea level ( $\leq 6000 \text{ m}$  above sea level upon request)

<sup>2)</sup> Further tolerances may arise in the subsequent electronics after position value comparison (contact mfr. of subsequent electronics)

<sup>3)</sup> See *Temperature measurement in motors* in the *Encoders for Servo Drives* brochure

<sup>4)</sup> See the EnDat description in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure)

<sup>5)</sup> Valid at room temperature in accordance with standard; at operating temperatures of up to 100 °C:  $\leq 300 \text{ m/s}^2$ ; up to 115 °C:  $\leq 150 \text{ m/s}^2$  ( $\geq 100 \text{ °C}$ : 10 Hz to 55 Hz constant over 2.45 mm peak to peak)

<sup>6)</sup> The internal temperature evaluation is not designed with functional safety

<sup>7)</sup> In collective package upon request

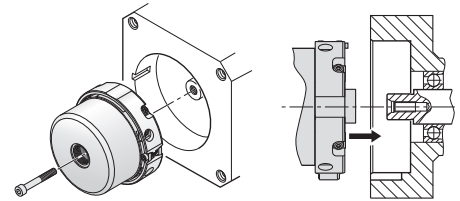
# Mounting

The tapered shaft of the rotary encoder is slid onto the measured shaft and fastened with a central screw. It is particularly important to ensure that the positive-locking element of the stator coupling securely engages the corresponding slot in the measured shaft. A screw with material bonding anti-rotation lock must be used (see *Mounting accessories*). The stator coupling is clamped by means of an axially tightenable screw in a location hole.

Requirements on the motor side for a safe mechanical coupling:

| Mating shaft | Mating stator |
|--------------|---------------|
| Steel        | Aluminum      |

Rotary encoders may exert a torque of up to 1 Nm on the mating shaft. The customer-side mechanical design must be made for this load.



## Further information:

In addition, comply with the material specifications and other material characteristics in the *Encoders for Servo Drives* brochure (ID 208922-xx).

## Mounting accessories

### Screws

Screws (central screw, mounting screws) are not included in delivery and can be ordered separately.

| ECN 1325, EQN 1337                          | Screws <sup>1)</sup>                        |              | Quantity  |
|---|---|--------------|-----------|
| <b>Central screw</b><br>for shaft fastening | DIN 6912 – <b>M5x50</b> – 08.8 – <b>MKL</b> | ID 202264-54 | 10 or 100 |

<sup>1)</sup> With coating for material bonding anti-rotation lock

Please note the information on screws from HEIDENHAIN in the *Encoders for Servo Drives* brochure, under *Screws with material bonding anti-rotation lock* in the chapter *General mechanical information*.

### Mounting aid


To avoid damage to the cable, use the mounting aid to connect and disconnect the cable assembly. The pulling force must be applied solely to the connector and not to the wires.





ID 1075573-01

**For more mounting information and mounting aids, see the Mounting Instructions and the *Encoders for Servo Drives* brochure. The mounting quality can be inspected with the PWM 21 and ATS software.**



# Electrical connection: cables

|   |  |                             |
|---|--|-----------------------------|
| <b>EPG output cable inside the motor housing</b> $\varnothing 3.7$ mm (with shield crimp $\varnothing 6.1$ mm); [1 $\times$ (4 $\times$ 0.06 mm <sup>2</sup> ) + 4 $\times$ 0.06 mm <sup>2</sup> ] and TPE wires 2 $\times$ 0.16 mm <sup>2</sup> for temperature sensor |  |                             |
| With 16-pin PCB connector and 9-pin M23 SpeedTEC angle flange socket (male)   |  | ID 1120948-xx <sup>1)</sup> |

| <b>PUR adapter cables and connecting cables</b><br>$\varnothing 6$ mm; [(2 $\times$ 2 $\times$ 0.09 mm <sup>2</sup> ) + (2 $\times$ 2 $\times$ 0.16 mm <sup>2</sup> )]; $A_P = 2 \times 0.16$ mm <sup>2</sup> | 8-pin M12 connector  | 9-pin M23 connector         |               |
|---|--|-----------------------------|---------------|
| With 8-pin M12 connector (female) and 8-pin M12 coupling (male) or 9-pin M23 coupling (male)  |  | ID 1036372-xx               | ID 1136863-xx |
| With 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (female)   |  | ID 1036521-xx               | –             |
| With 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (male)   |  | ID 1036526-xx               | –             |
| With 8-pin M12 connector (female) and unstripped cable end  |  | ID 1129581-xx <sup>1)</sup> | –             |

$A_P$  = Cross section of the supply wires

<sup>1)</sup> Comply with the EMC requirements in the *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure


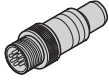


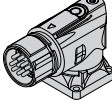
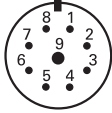
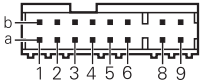





**Note for safety-related applications:**

- Bit error as per Specification 533095 must be documented!

SpeedTEC is a registered trademark of TE Connectivity Industrial GmbH.

# Electrical connection

## Pin layout

|  |                      |   |                 |                  |                          |             |              |              |                                    |                                    |
|--|----------------------|---|-----------------|------------------|--------------------------|-------------|--------------|--------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>8-pin M12 coupling or flange socket</b>    |                      | <b>9-pin M23 SpeedTEC angle flange socket</b>    |                 |                  |                          |             |              |              |                                    |                                    |
| <b>16-pin PCB connector</b>    |                      |   |                 |                  |                          |             |              |              |                                    |                                    |
|  | Power supply         |   |                 |                  | Serial data transmission |             |              |              | Other signals <sup>1)</sup>        |                                    |
|  M12   | <b>8</b>             | <b>2</b>  | <b>5</b>        | <b>1</b>         | <b>3</b>                 | <b>4</b>    | <b>7</b>     | <b>6</b>     | /                                  | /                                  |
|  M23   | <b>3</b>             | <b>7</b>  | <b>4</b>        | <b>8</b>         | <b>5</b>                 | <b>6</b>    | <b>1</b>     | <b>2</b>     | /                                  | /                                  |
|  16  | <b>1b</b>            | <b>6a</b>   | <b>4b</b>       | <b>3a</b>        | <b>6b</b>                | <b>1a</b>   | <b>2b</b>    | <b>5a</b>    | <b>8a</b>                          | <b>8b</b>                          |
|  | <b>U<sub>P</sub></b> | <b>Sensor U<sub>P</sub></b>   | <b>0V</b>       | <b>Sensor 0V</b> | <b>DATA</b>              | <b>DATA</b> | <b>CLOCK</b> | <b>CLOCK</b> | <b>T<sup>+</sup></b> <sup>2)</sup> | <b>T<sup>-</sup></b> <sup>2)</sup> |
|    | Brown/<br>Green      | Blue  | White/<br>Green | White            | Gray                     | Pink        | Violet       | Yellow       | Brown                              | Green                              |

<sup>1)</sup> Only for adapter cables inside the motor housing

<sup>2)</sup> Connections for external temperature sensor; evaluation optimized for KTY 84-130 (see *Temperature measurement in motors* in the *Encoders for Servo Drives* brochure)

**Cable shield** connected with housing; **U<sub>P</sub>** = Power supply; **T** = Temperature

**Sensor:** The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.

Vacant pins or wires must not be used!

**Note for safety-related applications:** Only completely assembled HEIDENHAIN cables are qualified.

Do not modify cables or exchange their connectors without first consulting with HEIDENHAIN Traunreut!

SpeedTEC is a registered trademark of TE Connectivity Industrial GmbH.

## HEIDENHAIN

**DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH**

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

☎ +49 8669 31-0

FAX +49 8669 32-5061

E-mail: info@heidenhain.de

[www.heidenhain.de](http://www.heidenhain.de)

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information document edition valid when the order is placed.



### Further information:

To ensure proper and intended use, comply with the specifications in the following documents:

- Brochure: *Encoders for Servo Drives* 208922-xx
- Brochure: *Cables and Connectors* 1206103-xx
- Mounting Instructions: *ECN 1325, EQN 1337* 1345767-xx
- Technical Information: *Safety-Related Position Measuring Systems* 596632-xx
- For implementation in a safe control or inverter: *Specification* 533095-xx
- Brochure: *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* 1078628-xx